

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Staatspolitische Kommission
CH-3003 Bern

Commission des institutions politiques
CH-3003 Berne

Tel. 058 322 99 44
www.parlament.ch
spk.cip@parl.admin.ch

Sitzungsplanung 1. Quartal 2020 der SPK-NR

Planification des séances du 1^{er} trimestre 2020 de la CIP-CN

Stand 16.12.2019

**Donnerstag, 23. Januar 2020, 10.15 – 17.45 Uhr und
Freitag, 24. Januar 2020, 8.15 – 12.15 Uhr**
***Jeudi 23 janvier 2020, 10h15 – 17h45 et
Vendredi 24 janvier 2020, 8h15 – 12h15***

17.3230 n Bericht/Rapport	Po. Tuena. Abstimmungserläuterungen. Recht auf die Darlegung einer Minderheitsmeinung <i>Po. Tuena. Explications du Conseil fédéral envoyées avant les votations. Permettre à une minorité parlementaire opposée à une modification constitutionnelle de s'exprimer</i>
17.059 n Entwurf 3 / BG Projet 3 / LF	Datenschutzgesetz. Totalrevision und Änderung weiterer Erlasse zum Datenschutz <i>Loi sur la protection des données. Révision totale et modification d'autres lois fédérales</i>
19.068 n	Schutz des Menschen bei der automatischen Verarbeitung personenbezogener Daten. Übereinkommen <i>Protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Convention</i>
18.070 s / é	Für mehr Transparenz in der Politikfinanzierung (Transparenz-Initiative). Volksinitiative <i>Pour plus de transparence dans le financement de la vie politique (initiative sur la transparence). Initiative populaire</i>
19.400 s / é	Pa.lv. SPK-SR. Mehr Transparenz in der Politikfinanzierung <i>Iv.pa. CIP-CE. Plus de transparence dans le financement de la vie politique</i>
18.478 n	Pa.lv. Wermuth. Recht auf nachvollziehbare Einbürgerungsverfahren. Protokollpflicht <i>Iv.pa. Wermuth. Vérifiabilité des procédures de naturalisation. Procès-verbal obligatoire</i>
	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>



**Donnerstag, 13. Februar 2020, 10.15 – 17.30 Uhr und
Freitag, 14. Februar 2020, 8.15 – 12.15 Uhr
Jeudi 13 février 2020, 10h15 – 17h30 et
Vendredi 14 février 2020, 8h15 – 12h15**

19.066 sn / én	Kantonsverfassungen Uri, Tessin, Waadt, Wallis und Genf. Gewährleistung <i>Constitutions des cantons d'Uri, du Tessin, de Vaud, du Valais et de Genève. Garantie</i>
18.490 n	Pa.Iv. Masshardt. Mehr Transparenz. Regelung für Lobbyreisen <i>Iv.pa. Masshardt. Règles applicables aux voyages organisés par des lobbies. Pour plus de transparence</i>
18.492 n	Pa.Iv. Masshardt. Transparenz auch bei Lobbyreisen <i>Iv.pa. Masshardt. Voyages organisés par des lobbies. Pour plus de transparence</i>
18.476 n	Pa.Iv. Reynard. Für eine transparentere Offenlegung der Interessenbindungen von Parlamentsmitgliedern <i>Iv.pa. Reynard. Liens d'intérêts des parlementaires. Pour une déclaration transparente</i>
16.432 n	Pa.Iv. Graf-Litscher. Gebührenregelung. Öffentlichkeitsprinzip in der Bundesverwaltung <i>Iv.pa. Graf-Litscher. Principe de la transparence dans l'administration. Faire prévaloir la gratuité de l'accès aux documents officiels</i>
15.438 s	Pa.Iv. Berberat. Eine Regelung für ein transparentes Lobbying im eidgenössischen Parlament <i>Iv.pa. Berberat. Pour une réglementation destinée à instaurer de la transparence en matière de lobbying au Parlement fédéral</i>
17.423 n	Pa.Iv. Rutz Gregor. Mitwirkungspflicht im Asylverfahren. Überprüfungsmöglichkeit bei Mobiltelefonen <i>Iv.pa. Rutz Gregor. Obligation de collaborer à la procédure d'asile. Possibilité de contrôler les téléphones mobiles</i>
17.3260 s / é Bericht / Rapport	Po. SPK-SR. Kompetenzen des Bundes im Bereich der Sozialhilfe für Ausländerinnen und Ausländer aus Drittstaaten <i>Po. CIP-CE. Prestations de l'aide sociale octroyées à des ressortissants de pays tiers. Compétences de la Confédération</i>
16.307 n	Kt.Iv. St. Gallen. Änderung des Ausländergesetzes. Mehr Verbindlichkeit und Durchsetzung des geltenden Rechts bei Integration, Sozialhilfe, Schulpflichten und strafrechtlichen Massnahmen <i>Iv.ct. St-Gall. Modification de la loi sur les étrangers. Renforcement des contraintes et de l'application de la législation en vigueur concernant l'intégration, l'aide sociale, la scolarité obligatoire et les sanctions pénales</i>
16.3407 n Bericht/Rapport	Po. Feri Yvonne. Analyse der Situation von Flüchtlingsfrauen <i>Po. Feri Yvonne. Analyse de la situation des réfugiées</i>
19.414 s / é	Pa.Iv. Rieder. Verbot der Annahme von bezahlten Mandaten im Zusammenhang mit der Einsitznahme in parlamentarischen Kommissionen <i>Iv.pa. Rieder. Interdiction faite aux membres de commissions parlementaires d'accepter des mandats rémunérés</i>



	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>
--	---



Sitzungsdaten 2020 – Dates des séances 2020

- 23./24. April 2020 / 23 et 24 avril 2020
- 28./29. Mai 2020 / 28 et 29 mai 2020
- 2./3. Juli 2020 / 2 et 3 juillet 2020
- 13./14. August 2020 / 13 et 14 août 2020
- 15./16. Oktober 2020 / 15 et 16 octobre 2020
- 19./20. November 2020 / 19 et 20 novembre 2020

Sitzungsdaten 2021 – Dates des séances 2021

- 21./22. Januar 2021 / 21 et 22 janvier 2021
- 18./19. Februar 2021 / 18 et 19 février 2021
- 15./16. April 2021 / 15 et 16 avril 2021
- 27./28. Mai 2020 / 27 et 28 mai 2020
- 1./2. Juli 2021 / 1^{er} et 2 juillet 2021
- 2./3. September 2021 / 2 et 3 septembre 2021
- 14./15. Oktober 2021 / 14 et 15 octobre 2021
- 4./5. November 2021 / 4 et 5 novembre 2021